



Sophie Body

Traduction & relecture • Translation & proofreading

Contact information :

Mlle Sophie BODY

1 rue Romy Schneider

49450 SAINT MACAIRE EN MAUGES

Tel : +33 (0)2 72 77 10 57

Mobile : +33 (0)6 77 99 53 33

e-mail : sophiebody.trad@yahoo.fr

FREELANCE TRANSLATOR

EXPERIENCE

Since March 2012

Freelance translator/Proofreader English/Spanish → French

- *Specialised in Electronics and telecommunications*
- *Other working fields : Business/Communication, Textile, Medias, Marketing, Tourism/Travel, Sports/Leisure*

From July 2007 until now

International purchaser in the electronic and telecommunication fields
ITANCIA, France

- *Working with Asian and American suppliers*
- *Strong technical background (purchase of electronic parts, plastic moulds and phone spare parts)*
- *Technical translation for the Technical Support department, the Quality department and the suppliers (homologations, non-conformities, test reports, ERP database, etc...)*

July 2006 – Jan. 2007

Export assistant – Plastic industry
NICOLL S.A.S, France

April – June 2006

Import assistant – Transport sector
TNT International, France

Oct. – Nov. 2005

Export assistant (Canada/USA/Italy) – Textile industry
NEW MAN, France

April – Aug. 2005

Import/Export assistant – Textile industry
AMERTRADE/COMBINED TEXTEIS, Portugal

EDUCATION

2005

Master en Commerce International Anglais/Espagnol (*Master in international Business English/Spanish*) – Université du Maine, Le Mans, France

2004

Maîtrise LEA Anglais/Espagnol (*4th year Degree in Languages for Business English/Spanish*) – Oxford Brookes University, Oxford, England

2003

Licence LEA Anglais/Espagnol (*3rd year Degree in Languages for Business English/Spanish*) – Université d'Angers, Angers, France

COMPETENCIES

Languages:

- *English and Spanish (bilingual)*
- *Portuguese, Italian (good knowledge)*

Computer skills:

- *Microsoft Office, Open Office*
- *ERPs : AXEPTA, NAVISION, ORLY*

INTERESTS

Sports: *artistic roller skating (20 years of practice and 10 years of training), modern dance, aerobics, bike*

Leisure: *travels, cinema, board games, reading*